

# STARTING RIDER



1/12 SCALE MOTORCYCLE SERIES NO.124 スターティングライダー

**注意** ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。●接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売)●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。

**CAUTION** ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

**VORSICHT** ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

**PRECAUTIONS** ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

接着剤 (プラスチック用)

Cement  
Kleber  
Colle



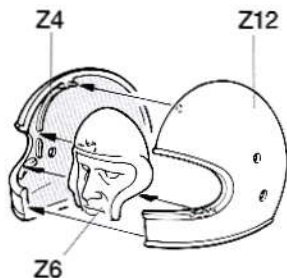
ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pince coupante



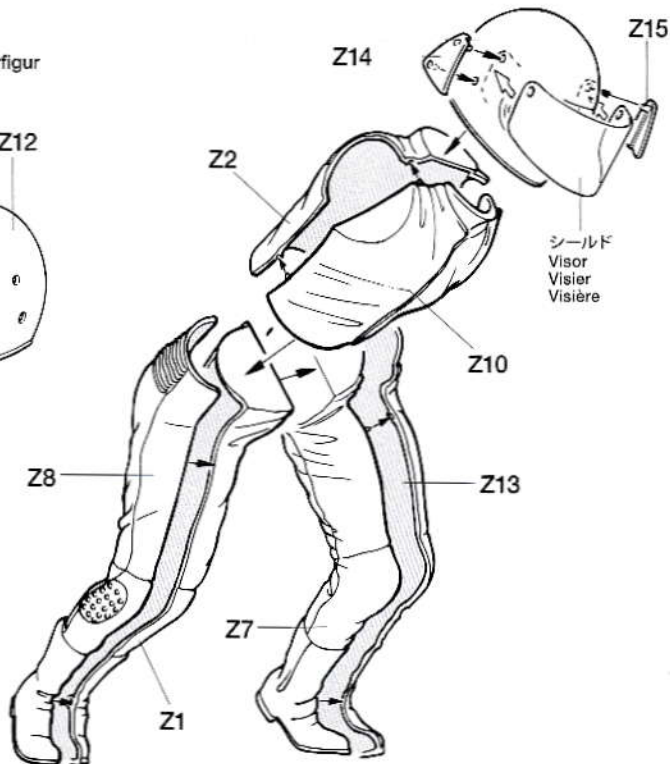
ナイフ  
Modelling knife  
Modelliermesser  
Couteau de modéliste



**1** ライダーの組み立て  
Assembling rider  
Zusammenbau der Fahrerfigur  
Assemblage du pilote



- ★先にZ4とZ6を接着してください。
- ★Attach Z4 to Z6 first.
- ★Zuerst Z4 an Z6 anbringen.
- ★Fixer Z4 à Z6 en premier.

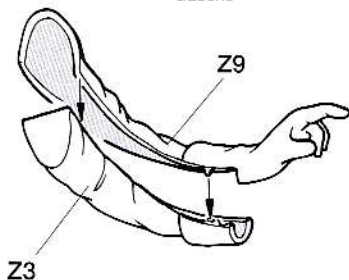
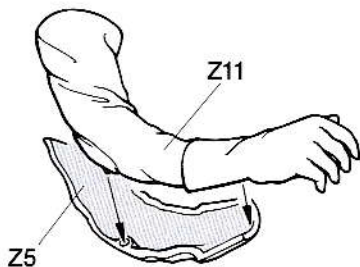


**2**

両腕の組み立て  
Assembling arms  
Zusammenbau der Arme  
Assemblage des bras

《R》 右側  
Right  
Rechts  
Droit

《L》 左側  
Left  
Links  
Gauche

**3**

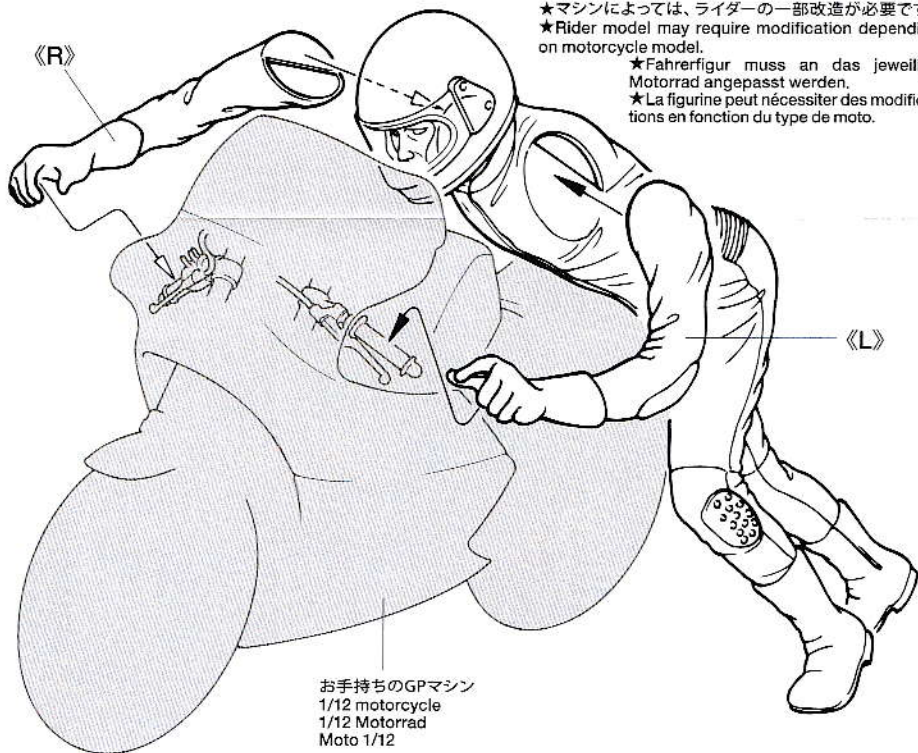
ライダーの取り付け  
Attaching rider  
Anbringung der Fahrerfigur  
Fixation du pilote

**注意!**  
NOTICE

★腕はハンドルに合わせて取り付けます。  
★Position hands to fit the handlebar.  
★Hände an den Handgriffen ausrichten.  
★Placer les mains sur le guidon.

★マシンによっては、ライダーの一部改造が必要です。  
★Rider model may require modification depending on motorcycle model.

★Fahrerfigur muss an das jeweilige Motorrad angepasst werden.  
★La figurine peut nécessiter des modifications en fonction du type de moto.



●万一不良、不足部品などありました場合は、当社カスタマーサービスまでご連絡ください。  
●In case of defects, missing parts, or other customer service concerns, please contact your local official Tamiya dealer.

《お問い合わせ番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡に自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》

[http://tamiya.com/japan/customer/cs\\_top.htm](http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm)